HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2181 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2020. december 17.)

az ózonréteget lebontó anyagokról szóló 1005/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében szabályozott anyagokra a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakban alkalmazandó mennyiségi korlátok meghatározásáról és az említett anyagok ugyanezen időszakban rendelkezésre álló kvótáinak kiosztásáról

(az értesítés a C(2020) 8996. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a bolgár, a cseh, a francia, a görög, a holland, a horvát, a lengyel, a lett, a magyar, a máltai, a német, az olasz, a portugál és a spanyol nyelvű szöveg hiteles)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 2009. szeptember 16-i 1005/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1])és különösen annak 10. cikke (2) bekezdésére és 16. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A behozott szabályozott anyagok Unióban történő szabad forgalomba bocsátása mennyiségi korlátokhoz kötött.

(2) A Bizottságnak meg kell határoznia ezeket a mennyiségi korlátokat, és a vállalkozások számára kvótákat kell kiosztania.

(3) Ezenkívül a Bizottságnak meg kell határoznia a hidroklór-fluor-szénhidrogénektől eltérő szabályozott anyagok nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai célokra felhasználható mennyiségeit, valamint azon vállalkozások jegyzékét, amelyek számára engedélyezett ezen anyagok alkalmazása.

(4) A nem helyettesíthető laboratóriumi és analitikai felhasználásra fordítható kvóták megállapításakor ügyelni kell az 1005/2009/EK rendelet 10. cikkének (6) bekezdésében előírt mennyiségi korlátok betartására, és alkalmazni kell az 537/2011/EU bizottsági rendeletet ([2]). Mivel az említett mennyiségi korlátok a laboratóriumi és analitikai felhasználásra engedélyezett hidroklór-fluor-szénhidrogénekre is vonatkoznak, indokolt, hogy a kvótakiosztás a hidroklór-fluor-szénhidrogéneknek a szóban forgó célokra történő gyártására és behozatalára is alkalmazandó legyen.

(5) A Bizottság értesítést tett közzé azon vállalkozások számára, amelyek 2021-ben az ózonréteget lebontó szabályozott anyagokat kívánnak az Európai Unióba behozni vagy onnan kivinni, valamint azon vállalkozások számára, amelyek 2021-ben laboratóriumi és analitikai felhasználásra kívánnak ilyen anyagokat előállítani vagy behozni ([3]), és megkapta a 2021-re tervezett behozatalra vonatkozó nyilatkozatokat.

(6) A 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra meg kell határozni a mennyiségi korlátokat és a kvótákat, összhangban az ózonréteget lebontó anyagokról szóló Montreali Jegyzőkönyv szerinti éves adatszolgáltatási ciklussal.

(7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az 1005/2009/EK rendelet 25. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

([1]) HL L 286., 2009.10.31., 1. o.

([2]) A Bizottság 537/2011/EU rendelete (2011. június 1.) az ózonréteget lebontó anyagokról szóló 1005/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében az Unión belül laboratóriumi és analitikai felhasználásra engedélyezett szabályozott anyagokra vonatkozó mennyiségek elosztására vonatkozó mechanizmusról (HL L 147., 2011.6.2., 4. o.).

([3]) HL C 115., 2020.4.7., 14. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó mennyiségi korlátok

Az Európai Unión kívülről származó, az 1005/2009/EK rendelet hatálya alá tartozó szabályozott anyagoknak az Európai Unióban 2021 során szabad forgalomba bocsátható mennyiségei a következők:

Szabályozott anyagok	Mennyiség (ODP[ózonkárosító potenciál]-kilogrammban)
I. csoport (a CFC-11, a CFC-12, a CFC-113, a CFC-114 és a CFC-115 klór-fluor-szénhidrogén) és II. csoport (egyéb teljesen halogénezett klór-fluor-szénhidrogének)	500 550,00
III. csoport (halonok)	25 762 300,00
IV. csoport (szén-tetraklorid)	24 530 561,00
V. csoport (1,1,1-triklór-etán)	2 500 000,00
VI. csoport (metil-bromid)	630 835,20
VII. csoport (hidrobróm-fluor-szénhidrogének)	4 569,16
VIII. csoport (hidroklór-fluor-szénhidrogének)	4 916 159,75
IX. csoport (bróm-klór-metán)	264 024,00

2. cikk

Aszabad forgalomba bocsátásra vonatkozó kvótakiosztás

(1) A CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 és CFC-115 klór-fluor-szénhidrogén és az egyéb teljesen halogénezett klór-fluor-szénhidrogének 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit az I. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(2) A halonok 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit a II. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(3) A szén-tetraklorid 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit a III. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(4) Az 1,1,1-triklór-etán 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit a IV. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(5) A metil-bromid 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit az V. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(6) A hidrobróm-fluor-szénhidrogének 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit a VI. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(7) A hidroklór-fluor-szénhidrogének 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit a VII. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(8) A bróm-klór-metán 2021. január 1. és december 31. között érvényes kvótáit a VIII. mellékletben megjelölt célokra kell felhasználni, és az ott felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

(9) Az egyes vállalkozások kvótáit a IX. melléklet rögzíti.

3. cikk

Laboratóriumi és analitikai felhasználásra fordítható kvóták

A 2021-ben laboratóriumi és analitikai felhasználásra szánt szabályozott anyagok behozatalára és gyártására vonatkozó kvótákat a X. mellékletben felsorolt vállalkozások között kell kiosztani.

Az említett vállalkozások által laboratóriumi és analitikai felhasználásra 2021-ben előállítható vagy behozható maximális mennyiségeket a XI. melléklet rögzíti.

4. cikk

Időbeli hatály

Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől 2021. december 31-ig kell alkalmazni.

5. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a következő vállalkozások a címzettjei:

1	Abcr GmbH Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Németország	2	Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Németország
3	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgium	4	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Franciaország
5	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Németország	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES Franciaország
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Franciaország	8	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Németország
9	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Horvátország	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Németország
11	BTC B.V. Albert Thijsstraat 17 6471WX Eijgelshoven Hollandia	12	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Lettország
13	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Hollandia	14	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Németország
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Németország	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Cseh Köztársaság

17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 Munich Németország	18	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgária
19	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19–21. H-1103 Budapest Magyarország	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Németország
21	GIELLE INDUSTRIES di Luigi Galantucci VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Olaszország	22	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugália
23	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Olaszország	24	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Hollandia
25	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Hollandia	26	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Hollandia
27	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Görögország	28	L'HOTELLIER SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 ANTONY Franciaország
29	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Németország	30	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spanyolország
31	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Németország	32	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Munich Németország
33	Martec SpA Via dell'industria 1 I-20060 Vignate Olaszország	34	MEBROM NV INDUSTRIELAAN 9 9990 MALDEGEM Belgium
35	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgium	36	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Németország
37	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Lengyelország	38	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Németország
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Olaszország	40	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Németország
41	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Olaszország	42	SANOFI CHIMIE LE BOURG 63480 VERTOLAYE Franciaország

43	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Lengyelország	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Franciaország
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Németország	46	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Németország
47	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Franciaország	48	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Olaszország
49	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 FLORIANA Málta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Olaszország
51	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spanyolország	52	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Olaszország
53	TECHLAB SARL La tannerie 4C 57072 METZ CEDEX 3 Franciaország	54	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Németország
55	ULTRA Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Olaszország	56	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Németország
57	VALLISCOR EUROPA LIMITED 13-18 City Quay D02 ED70 Dublin Írország	58	VATRO-SERVIS d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Horvátország

Kelt Brüsszelben, 2020. december 17-én.

a Bizottság részéről
Frans TIMMERMANS
ügyvezető alelnök

I. MELLÉKLET

I. és II. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként és reakcióközegként történő felhasználásra szánt CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 és CFC-115 klór-fluor-szénhidrogén és egyéb teljesen halogénezett klór-fluor-szénhidrogének behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

II. MELLÉKLET

III. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként történő és kritikus felhasználásra szánt halonok behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH (DE)
Ateliers Bigata SASU (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
BTC B.V. (NL)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)
Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)
Intergeo LTD (EL)
L'Hotellier SAS (FR)
Martec SpA (IT)
P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)
Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)
UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)
Vatro-Servis d.o.o. (HR)

III. MELLÉKLET

IV. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként és reakcióközegként történő felhasználásra szánt szén-tetraklorid behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)
Ceram Optec SIA (LV)

IV. MELLÉKLET

V. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként történő felhasználásra szánt 1,1,1-triklór-etán behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Arkema France (FR)

V. MELLÉKLET

VI. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként történő felhasználásra szánt metil-bromid behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Mebrom NV (BE)
Mebrom Technology NV (BE)
Sanofi Chimie (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI. MELLÉKLET

VII. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként történő felhasználásra szánt hidrobróm-fluor-szénhidrogének behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sanofi Chimie (FR)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

VII. MELLÉKLET

VIII. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként történő felhasználásra szánt hidroklór-fluor-szénhidrogének behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Bayer AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

VIII. MELLÉKLET

IX. csoport

Az 1005/2009/EK rendeletnek megfelelően az alapanyagként történő felhasználásra szánt bróm-klór-metán behozatalára az importőrök között a 2021. január 1. és december 31. közötti időszakra kiosztott kvóták.

Vállalat
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Valliscor Europa Limited (IE)

IX. MELLÉKLET

(Bizalmas kereskedelmi információk – nem közzétételre)

X. MELLÉKLET

A 2021-ben laboratóriumi és analitikai célú előállításra vagy behozatalra jogosult vállalkozások

A szabályozott anyagok laboratóriumi és analitikai célokra felhasználható kvótáit a következő vállalatok között kell kiosztani:

Vállalat
Abcr GmbH (DE)
Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG (DE)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
F-Select GmbH (DE)
FOT LTD (BG)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Mebrom NV (BE)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek GmbH (DE)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

XI. MELLÉKLET

(Bizalmas kereskedelmi információk – nem közzétételre)